Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	26.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:07
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A36		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	189

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220706	BEURET Mathias	
Official scorer / Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 — Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitions — Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien		201644	21:30	87	28	1					33:43	28	2	35:28	D
16	A	NICOULIN Thibaut		201623	31:29	10	23	2					52:15	16	2	54:15	A
69	G	CRAMATTE Tom	X X X	205244	42:25	10	95	3					57:46	28	2	59:46	D
70	G	VAUCLAIR Jules		214055	55:14	8	95	4									
8		VAUCLAIR Maxence		212405	55:30	4		5									
28		CRAMATTE Noé		204292													
59		FAIVRE Julien		204483													
4		BRAHIER Nolan		213178													
91		NICOULIN Arnaud		209429													
66		VOISARD Thibaud		210100													
TS		CALABRIA Anthony		208120													
87		CHÂTELAIN Gaëtan		202668													
95		CHOFFAT Gautier		214091													
10		ROUECHE Terry		205002													

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier			

TOTAL 5

TIME OUT

TOTAL 6 min

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti — Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitions — Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
94	C	EIGENHEER Nick		211126	11:55	13		1					02:20	44	2	04:20	B1
98	A	WALSER Philipp		203125	17:19	98		2					31:19	27	2	31:29	A
31	G	SCHNELLMANN Roger	X X X	202227	35:28	12	77	3					32:08	8	2	34:08	I
20	G	HÄFLIGER Christia.		210288									36:08	44	2	38:08	H
86		BRASSER Patrick		203462									48:13	94	2	50:13	J1
27		ESCHELBACH Jan		208426									49:46	TS	2	51:46	C1
25		HUMM Patrick		211125									52:15	44	2	54:15	A
68		PFRANGER Roman		206114									53:45	66	2	55:14	A
66		PFRANGER Andrin		210084									56:12	59	2	58:12	D
TS		ZIETALA Martin		202404													
59		LÜTHI Jannis		211139													
8		WALTHER Ken		208102													
29		BREISINGER Matthias		210089													
44		SCHÄR Fabian		202215													
12		WERREN Mika		206214													
13		WERREN Linus		209321													
77		ZIETALA Roman		202756													
99		GFELLER Kay		202159													

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202389
	SIEGRIST Stefan			

TOTAL 3

TIME OUT X

TOTAL 18 min